



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

# ПЛАТЕЖНЫЙ ТЕРМИНАЛ МОДЕЛИ zpos p1

#### СООО «ЭКСАТ-БЕЛ»

Республика Беларусь, 220075, г. Минск Партизанский пр. д.178 пом. 201, каб. 11 +375 (17) 361-61-77, +375 (17) 396-86-15 sales@ecsat-bel.com, service@ecsat-bel.com
Режим работы сервисного центра СООО «ЭКСАТ-БЕЛ»: ПН-ЧТ с 9:30 до 17:30 (ПТ до 16:15), СБ, ВС – выходные

# Меры предосторожности

- Используйте подходящие по выходному напряжению источники питания. В противном случае это может привести к поломке.
- Не проливайте жидкие вещества и не помещайте в устройство какие-либо токопроводящие предметы, иначе это приведет к короткому замыканию и повреждению устройства.
- Не подвергайте вибрации, не встряхивайте и не ударяйте устройство.
- Не подключайте и не извлекайте какие-либо внешние компоненты из устройства в состоянии зарядки, это может вызвать повреждение внутренней схемы. Прежде чем отсоединить зарядное устройство от терминала отключите его от источника питания. Не размещайте устройство в условиях повышенной температуры, влажном, пыльном помещении или под воздействием сильного электромагнитного поля.
- При возникновении неисправности немедленно отключите питание и прекратите использование устройства, обратитесь в сервисный центр нашей компании.
- Не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно.
- Когда на устройство оказывается несанкционированное воздействие (например, открытие корпуса устройства, и т. д.), внутренняя конфиденциальная информация, хранящаяся на устройстве, будет удалена (что приведёт к невозможности совершения транзакций). Чтобы избежать подобных проблем, не открывайте корпус устройства.
- Когда срок службы аккумулятора устройства подойдёт к концу, его нельзя выбрасывать, а следует утилизировать в соответствии с законами и правилами по эксплуатации.

# Комплектация

- 1. платежный терминал модели zPOS P1 (W6900);
- 2. адаптер питания (зарядное устройство);
- 3. кабель к адаптеру питания;
- 4. рулон чековой ленты;
- 5. инструкция по использованию.







#### Кнопка питания

- √ Короткое нажатие: разблокировать/заблокировать экран.
- √ Длительное нажатие: длительное нажатие в течении 2-3 секунд при выключенном питании приведет к включению устройства. Длительное нажатие в течении 2-3 секунд при нормальной работе устройства открывает окно выбора с иконками «Выключение» и «Перезагрузка». Длительное нажатие в течении 11 секунд приводит к автоматической перезагрузке устройства.



# Кнопки регулировки громкости

Регулировка громкости (с поддержкой приложения, кнопка может быть установлена как кнопка быстрого сканирования штрих-кода).

# Индикатор

Сигнализирует о присутствии чиповой карты в считывателе.

# USB Type-C

Разъём для подзарядки устройства.

# Кнопка «Назад»

Нажмите, чтобы вернуться к предыдущему экрану.

# Кнопка «Домой»

Нажмите, чтобы быстро посмотреть фоновые программы.





#### Кнопка «Меню»

Нажмите, чтобы вернутся в меню устройства.

# Фонарик

Для освещения в режиме камеры QR.

# Камера

Для сканирования QR-кода.

# Отсеки для SIM/PSAM карт

Примечание: во избежание системных ошибок убедитесь, что устройство отключено при установке или извлечении SIM-карты.

- открутите крепежный винт;
- сдвиньте крышку аккумулятора по горизонтали;
- вставьте/извлеките SIM-карту в указанном направлении;
- закройте крышку аккумулятора;
- закрутите крепежный винт.

# Аккумулятор

Избегайте контакта аккумуляторной батареи с водой, металлическими предметами и другим электрически заряженным оборудованием во время использования.

# Отделение для крепежа

Для фиксации ручного ремешка во избежание соскальзывания. Этот аксессуар приобретается отдельно.

# Как скачать приложения

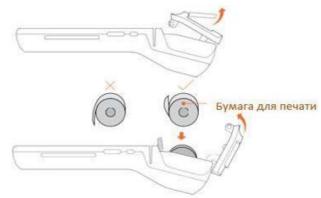
Откройте APP Market, чтобы просматривать, загружать и устанавливать приложения в онлайн-режиме.

# Установка бумаги для принтера

Это устройство поддерживает работу с термобумагой со спецификациями 57±0,5мм\*40мм.

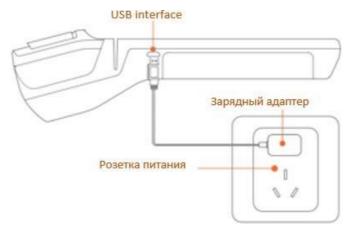
Пожалуйста, откройте контейнер для бумаги ручкой открывания. Правильно загрузите бумагу в контейнер для бумаги в направлении, показанном на рисунке, вытяните немного бумаги за пределы резака. Закройте крышку контейнера для бумаги.

Примечание: если после печати на бумаге не отпечаталась информация, проверьте, правильно ли установлен рулон бумаги.



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ПОДЗАРЯДКЕ И АККУМУЛЯТОРУ

Это устройство поддерживает зарядку только через USB-кабель.



- Подключите адаптер 5V к розетке электропитания.
- Подключите USB-кабель к USB-интерфейсу устройства для подзарядки.
- На экране отобразится значок зарядки во время процесса зарядки.
- Если значок зарядки не отображается, проверьте, правильно ли подключен интерфейс USB.





## Инструкции/Примечания для батареи

В этом устройстве используется литиевая батарея 3,7В / 5200 мАч. Пожалуйста, не разбирайте аккумулятор.

# АВАРИЙНЫЕ СИТУАЦИИ

# Если не работает принтер:

- убедитесь, что крышка контейнера для бумаги правильно закрыта;
- убедитесь, что бумага для печати используется правильная и правильно подается;
- проверьте, соответствует ли рулон термобумаги размерам 58мм\*40мм. Примечание: если на бумаге не отпечатывается информация, проверьте, правильно ли установлен рулон бумаги.

# <u>Устройство не может быть включено</u> (например, разряжена батарея):

- правильно подключите устройство с помощью USB-кабеля;
- проверьте, отображается ли на экране состояние зарядки.

# В случае зависания устройства:

- нажмите кнопку питания и удерживайте её 11 секунд для перезагрузки устройства.

Пожалуйста, прочтите **«Руководство пользователя»** на устройстве для получения дополнительной информации.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

# Предупреждения о безопасности

- Подключите вилку блока питания к розетке переменного тока, соответствующей маркированному входу адаптера;
- не используйте устройство в присутствии потенциально взрывоопасного газа;
- во избежание травм запрещено разбирать адаптер питания.

Этот продукт может вызывать радиопомехи в жилых помещениях.

## Замена батареи:

При замене неправильной батареи может возникнуть опасность взрыва!

Замененная батарея должна быть утилизирована.

### Важные инструкции по технике безопасности.

- Не используйте устройство во время грозы во избежание потенциального риска удара молнии.
- Следует немедленно отключить питание при запахе гари.
- Во избежание порезов, не следует касаться резака для бумаги!

#### Советы по использованию.

- . Не используйте терминал вблизи воды или влаги, чтобы жидкость не попала в устройство.
- Не роняйте, не бросайте и не сгибайте устройство.
- Используйте устройство в чистом и непыльном месте.
- . Не используйте терминал возле медицинского оборудования без разрешения.
- Этот терминал представляет собой портативное устройство, пользователь должен защищать пароль от посторонних

### ВНИМАНИЕ

Компания не берет на себя ответственность за ущерб, причиненный использованием и обслуживанием с нарушением условий, указанных в данном руководстве.

Клиент не имеет права изменять устройство без согласия компании.

# ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Перед использованием прочитайте все инструкции и информацию по технике безопасности, во избежание травм и других непредвиденных ситуаций.

Максимальная рабочая температура окружающей среды, заявленная производителем, составляет 50°С.

Безопасность работы с аккумуляторной батареей.

Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды от 0°C до 60°C.





#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Операционная система:	Android 6.0
Процессор:	quad-core 1.3GHz
Память:	8GB ROM/1GB RAM
Дисплей:	5.5" HD 1280×720, IPS, multi-touch
WI-FI:	Поддержка IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz 5GHz
Bluetooth	Поддержка BLE 2.1/3.0/4.0
Мобильная передача данных:	2G/3G/4G
Чековый принтер:	Ширина рулона: 58mm/Диаметр рулона: 40mm
Аккумулятор:	Литиевый, 3.6V/5200mAh
Адаптер питания:	Вход : AC 100~240V Выход: DC 5V/2A
Камера:	5.0МР, подсветка, АГ
Физические кнопки:	Кнопка включения (блокировка экрана), регулировка звука
Физические интерфейсы:	1 × USB Type C с поддержкой OTG/1 × SIM слот/1 × SAM слот
Динамик:	1W
Размеры устройства:	211*83*54mm

Вес устройства:	450g
Считыватели банковских карт:	с магнитной полосой (track 1/2/3 двунаправленное чтение, ISO7810/7811/7813) с чипом (EMV, ISO7816); бесконтактные (ISO 14443A/B)

**ВНИМАНИЕ!** Присутствует опасность взрыва при неправильной замене батареи. Заменяйте батарею только тем же или эквивалентным типом батареи, рекомендованным производителем. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями производителя батареи.

**ВНИМАНИЕ!** Присутствует риск взрыва, если батарея заменяется неправильным типом.

**ВНИМАНИЕ!** Верхний предел температуры заряда аккумуляторной батареи составляет 45°C.

Безопасность при заряде аккумуляторной батареи.

При зарядке, пожалуйста, поместите устройство в помещение с нормальной комнатной температурой и хорошей вентиляцией. Рекомендуется заряжать устройство в среде с температурой от 0°C до 40°C.

### БЕЗОПАСНОСТЬ WI-FI

Выключайте Wi-Fi и мобильный интернет в тех местах, где их использование запрещено или может вызвать помехи или опасность, например, в самолётах во время полёта.

# ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

Shanghai Sunmi Technology Co., Ltd. Room 505, KIC Plaza, No.388 Song Hu Road, Yang Pu District, Shanghai, China (200433)